



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

**0402000 - 060020000**

Pagina - Page - Seite

1 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402001-2

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum 06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

Marchio - Brand - Marke

**MENZ & GASSER**

## Confettura extra biologica di ALBICOCCA

*Organic APRICOT fruit spread*

*Bio-Fruchtaufstrich APRIKOSE*

**Ingredienti** albicocche\* 50%, zucchero di canna\* 44%; gelificante: pectina; succo di limone concentrato\*

\*Biologico

**Ingredients** apricots\* 50%, cane sugar\* 44%; gelling agent: pectin; lemon juice concentrate\*

\*Organic

**Zutaten** Aprikosen\* 50%, Rohrzucker\* 44%; Geliermittel: Pektin; Zitronensaftkonzentrat\*

\*Biologisch

L'utilizzo di frutta intera o in pezzi potrebbe comportare la presenza occasionale di noccioli o parti di essi - For the use of whole fruit or in pieces may be occasionally present traces of stones - Durch den Einsatz von ganzen Früchten oder in Stücken können gelegentlich Spuren von Kernen enthalten sein

Il prodotto è conforme ai Reg. CEE 889/08, 834/07 e 780/06 e loro modifiche - The product is in compliance with Reg. EC 889/08, 834/07 e 780/06 and their amendments - Das Produkt entspricht den EU Verordnungen EC 889/08, 834/07 und 780/06 und weiteren Änderungen

Zucchero di canna conforme agli Standard Fairtrade. Totale 44%. www.info.fairtrade.net - Cane sugar traded in compliance with Fairtrade Standards. Total: 44%. Visit www.info.fairtrade.net - Rohrzucker nach Fairtrade-Standards gehandelt. Gesamtanteil: 44%. www.info.fairtrade.net

### Parametri chimico-fisici

#### Chemical-physical parameters

#### Chemisch-physikalische Eigenschaften

°Brix (20°C) 50  
pH (20°C) 3,30 +/- 0,20

### Caratteristiche qualitative e sensoriali

#### Qualitative and sensory characteristics

#### Qualitative und sensorische Eigenschaften

Frutta utilizzata 50 g per 100g  
Fruit content  
Fruchtanteil

Coloranti Assenti  
Colourings Absent  
Farbstoffe Keine

Aromi Assenti  
Flavourings Absent  
Aromen Keine

Conservanti Assenti  
Preservatives Absent  
Konservierungsstoffe Keine

Tipologia di prodotto Con pezzettini di frutta  
Type of product With little fruit pieces  
Ausgangsprodukt Mit kleinen Fruchtstücke

Colore, Odore, Sapore Tipico della frutta al giusto grado di maturazione e privo di note estranee

Colour, Flavour, Taste Typical of fruit at a right degree of maturation without strange notes

Farbe, Geruch, Geschmack Den geernteten reifen Früchten entsprechend, ohne Fremdnote

### Valori nutrizionali medi da Bibliografia per 100g

#### Average Nutritional Values according to Bibliography per 100g

#### Durchschnittliche Nährwerte nach Bibliographie pro 100g

Valore energetico - Energy - Brennwerte	866 kJ	204 kcal
Grassi - Fat - Fett		0,1 g
di cui: -saturi - of which: -saturated - davon: -gesättigte Fettsäuren		0 g
Carboidrati - Carbohydrates - Kohlenhydrate		49 g
di cui: -zuccheri - of which: -sugars - davon: -Zucker		47 g
Proteine - Protein - Eiweiß		0,5 g
Sale - Salt - Salz		0,10 g
Fibre - Dietary fibre - Ballaststoffe		0,8 g
Acidi organici - Organic acid - Organische Säuren		1,1 g

### Confezionamento

#### Packaging

#### Verpackung

96x28g

Vaso in vetro  
Glass jar  
Glas

### Durabilità e conservazione

#### Shelf Life and conservation

#### Haltbarkeit und Aufbewahrung

730 giorni Da conservare al fresco

730 days Keep in cool place

730 Tage Kühl aufbewahren

### Trasporto e immagazzinaggio

#### Transport and storage

#### Transport und Lagerbedingungen

Trasporto a temperatura ambiente. Immagazzinaggio in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole

Transport at room temperature. Storing in dry and cool place, away from heat sources and from direct sunlight

Transport bei Raumtemperatur. Kühl und trocken lagern, nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen lagern

### Parametri microbiologici

#### Microbiological parameters

#### Mikrobiologische Eigenschaften

Carica batterica totale	< 500 ufc/g
Total viable count	< 500 cfu/g
Gesamtkeimzahl	< 500 KbE/g
Lieviti e muffe	Non rilevabili in 10g
Yeasts and moulds	Not detectable in 10g
Hefen und Schimmelpilze	Nicht nachweisbar in 10g
Coliformi	Non rilevabili in 1g
Coliforms	Not detectable in 1g
Coliforme	Nicht nachweisbar in 1g

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

**0402000 - 060020000**

Pagina - Page - Seite

2 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402001-2

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

**ALLERGENI** secondo l'allegato II del Reg 1169/2011/CE e successive modifiche  
**ALLERGENES** according with Annex II Reg 1169/2011/EC and following changes  
**ALLERGENEN** gemäß Anlage II der Richtlinie 1169/2011/EG und nachfolgenden Änderungen

	Presence		Presence
CEREALI contenenti GLUTINE e prodotti derivati CEREALS containing GLUTEN and product thereof GLUTENHALTIGES Getreide, hergestellte Erzeugnisse	NO	(1) FRUTTA A GUSCIO e derivati NUTS and product thereof SCHALENFRÜCHTE	NO
CROSTACEI e prodotti a base di crostacei CRUSTACEAN and product thereof KREBSTIERE und Krebstiererzeugnisse	NO	SEDANO e prodotti a base di sedano CELERY and product thereof SELLERIE und Sellerieerzeugnisse	NO
UOVA e prodotti a base di uova EGG and product thereof EIER und Eierzeugnisse	NO	SENAPE e prodotti a base di senape MUSTARD and product thereof SENF und Senferzeugnisse	NO
PESCE e prodotti a base di pesce FISH and product thereof FISCH und Fischerzeugnisse	NO	SESAMO e prodotti a base di sesamo SESAME and product thereof SESAMSAMEN und Sesamsamerzeugnisse	NO
ARACHIDI e prodotti a base di arachidi PEANUTS and product thereof ERDNÜSSE und Erdnusserzeugnisse	NO	SOLFITI superiori a 10 mg/kg (SO <sub>2</sub> ) SULFITE more than 10 mg/kg SULFITE von mehr als 10 mg/kg	NO
SOIA e prodotti a base di soia SOYA and product thereof SOJA und Sojaerzeugnisse	NO	LUPINO e prodotti a base di lupino LUPINE and product thereof LUPINE und Lupinerzeugnisse	NO
LATTE e prodotti a base di latte MILK and product thereof MILCH und Milcherzeugnisse	NO	MOLLUSCHI e prodotti a base di mollusco MOLLUSCS and product thereof WEICHTIERE und Weichtiererzeugnisse	NO

(1) FRUTTA A GUSCIO es: Mandorle (Amygdalus communis L.), Nocciole (Corylus avellana), Noci comuni (Juglans regia), Noci di acagiù (Anacardium occidentale), Noci pecan (Carya illinoensis (Wangenh) K. Koch), Noci del Brasil (Bertholletia excelsa), Pistacchi (Pistacia vera), Noci del Queensland (Macadamia ternifolia)  
NUTS es: Almond, Hazelnut, Walnut, Cashew, Pecan nut, Brazil nut, Pistachio nut, Macadamia nut and Queensland nut  
SCHALENFRÜCHTE es: Mandel, Hazelnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss

OGM	Il prodotto non consiste o non contiene e non è prodotto da organismi geneticamente modificati secondo quanto definito dal Reg. 1829/2003/CE e Reg. 1830/2003/CE. Opportune misure sono in atto per assicurare l'identità non-OGM delle materie prime.
GMO	The product does not consist of, not contain, not is produced from genetically modified organism according to the definition of regulation 1829/2003/EC and regulation 1830/2003/EC. Measures are taken to guarantee the non-GMO identity of the raw materials.
GVO	Gemäß den EU Verordnungen Nr. 1829/2003 und 1830/2003, dieses Produkt und ihre Bestandteile enthalten keine genetisch veränderten Organismen bzw. es wird kein genetisches Verfahren eingesetzt. Menz & Gasser AG verpflichtet sich zum Einsatz von GVO freien Produkten und beschränkt sich dazu auf Lieferanten, die Lieferungen von Rohstoffen ohne genetisch veränderten Organismen garantieren dürfen.
NOTE AGGIUNTIVE	Menz & Gasser SpA opera in conformità al Reg CE 852/2004 e al Reg CE 178/2002 e successive modifiche. Gli imballi utilizzati sono tali da garantire l'ottimale conservazione del prodotto, e sono conformi ai requisiti di legge per quanto riguarda l'idoneità al contatto con alimenti.
OTHER INFORMATION	Menz & Gasser SpA comply with Reg 852/2004/EC and with Reg. 178/2002/EC and following amendments. The packaging used ensure the optimal preservation of product, and complies with legal requirements regarding the suitability for food contact.
WEITERE INFORMATIONEN	Menz & Gasser AG arbeitet gemäß der EU Verordnung Nr. 852/2004 und den italienischen Gesundheitsbestimmungen für Lebensmittel. Die verwendeten Verpackungsmaterialien garantieren die optimale Aufbewahrung von Lebensmitteln und sind dazu bestimmt mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Prodotto Certificato - Certified Product - Zertifizierter Produkt



**KOSHER**

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature





Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

0402000 - 060020000

Pagina - Page - Seite

3 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402010-2

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

Marchio - Brand - Marke

MENZ & GASSER

## Confettura extra biologica di CILIEGIA

*Organic CHERRY fruit spread*

*Bio-Fruchtaufstrich KIRSCH*

**Ingredienti** ciliegie\* 50%, zucchero di canna\* 42%; gelificante: pectina; succo di limone concentrato\* \*Biologico

**Ingredients** cherries\* 50%, cane sugar\* 42%; gelling agent: pectin; lemon juice concentrate\* \*Organic

**Zutaten** Kirschen\* 50%, Rohrzucker\* 42%; Geliermittel: Pektin; Zitronensaftkonzentrat\* \*Biologisch

L'utilizzo di frutta intera o in pezzi potrebbe comportare la presenza occasionale di noccioli o parti di essi - For the use of whole fruit or in pieces may be occasionally present traces of stones - Durch den Einsatz von ganzen Früchten oder in Stücken können gelegentlich Spuren von Kernen enthalten sein

Il prodotto è conforme ai Reg. CEE 889/08, 834/07 e 780/06 e loro modifiche - The product is in compliance with Reg. EC 889/08, 834/07 e 780/06 and their amendments - Das Produkt entspricht den EU Verordnungen EC 889/08, 834/07 und 780/06 und weiteren Änderungen

Zucchero di canna conforme agli Standard Fairtrade. Totale 52%. www.info.fairtrade.net - Cane sugar traded in compliance with Fairtrade Standards. Total: 52%. Visit www.info.fairtrade.net - Rohrzucker nach Fairtrade-Standards gehandelt. Gesamtanteil: 52%. www.info.fairtrade.net

### Parametri chimico-fisici

#### Chemical-physical parameters

#### Chemisch-physikalische Eigenschaften

°Brix (20°C) 50  
pH (20°C) 3,30 +/- 0,20

### Caratteristiche qualitative e sensoriali

#### Qualitative and sensory characteristics

#### Qualitative und sensorische Eigenschaften

Frutta utilizzata 50 g per 100g  
Fruit content  
Fruchtanteil

Coloranti Assenti  
Colourings Absent  
Farbstoffe Keine

Aromi Assenti  
Flavourings Absent  
Aromen Keine

Conservanti Assenti  
Preservatives Absent  
Konservierungsstoffe Keine

Tipologia di prodotto Con pezzettini di frutta  
Type of product With little fruit pieces  
Ausgangsprodukt Mit kleinen Fruchtstücke

Colore, Odore, Sapore Tipico della frutta al giusto grado di maturazione e privo di note estranee

Colour, Flavour, Taste Typical of fruit at a right degree of maturation without strange notes

Farbe, Geruch, Geschmack Den geernteten reifen Früchten entsprechend, ohne Fremdnote

### Valori nutrizionali medi da Bibliografia per 100g

#### Average Nutritional Values according to Bibliography per 100g

#### Durchschnittliche Nährwerte nach Bibliographie pro 100g

Valore energetico - Energy - Brennwerte	865 kJ	204 kcal
Grassi - Fat - Fett		0,2 g
di cui: -saturi - of which: -saturated - davon: -gesättigte Fettsäuren		0 g
Carboidrati - Carbohydrates - Kohlenhydrate		49 g
di cui: -zuccheri - of which: -sugars - davon: -Zucker		47 g
Proteine - Protein - Eiweiß		0,5 g
Sale - Salt - Salz		0,10 g
Fibre - Dietary fibre - Ballaststoffe		0,6 g
Acidi organici - Organic acid - Organische Säuren		0,9 g

### Confezionamento

#### Packaging

#### Verpackung

96x28g

Vaso in vetro  
Glass jar  
Glas

### Durabilità e conservazione

#### Shelf Life and conservation

#### Haltbarkeit und Aufbewahrung

730 giorni Da conservare al fresco  
730 days Keep in cool place  
730 Tage Kühl aufbewahren

### Trasporto e immagazzinaggio

#### Transport and storage

#### Transport und Lagerbedingungen

Trasporto a temperatura ambiente. Immagazzinaggio in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole  
Transport at room temperature. Storing in dry and cool place, away from heat sources and from direct sunlight  
Transport bei Raumtemperatur. Kühl und trocken lagern, nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen lagern

### Parametri microbiologici

#### Microbiological parameters

#### Mikrobiologische Eigenschaften

Carica batterica totale	< 500 ufc/g
Total viable count	< 500 cfu/g
Gesamtkeimzahl	< 500 KbE/g
Lieviti e muffe	Non rilevabili in 10g
Yeasts and moulds	Not detectable in 10g
Hefen und Schimmelpilze	Nicht nachweisbar in 10g
Coliformi	Non rilevabili in 1g
Coliforms	Not detectable in 1g
Coliforme	Nicht nachweisbar in 1g

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

**0402000 - 060020000**

Pagina - Page - Seite

4 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402010-2

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

**ALLERGENI** secondo l'allegato II del Reg 1169/2011/CE e successive modifiche  
**ALLERGENES** according with Annex II Reg 1169/2011/EC and following changes  
**ALLERGENEN** gemäß Anlage II der Richtlinie 1169/2011/EG und nachfolgenden Änderungen

	Presence		Presence
CEREALI contenenti GLUTINE e prodotti derivati CEREALS containing GLUTEN and product thereof GLUTENHALTIGES Getreide, hergestellte Erzeugnisse	NO	(1) FRUTTA A GUSCIO e derivati NUTS and product thereof SCHALENFRÜCHTE	NO
CROSTACEI e prodotti a base di crostacei CRUSTACEAN and product thereof KREBSTIERE und Krebstiererzeugnisse	NO	SEDANO e prodotti a base di sedano CELERY and product thereof SELLERIE und Sellerieerzeugnisse	NO
UOVA e prodotti a base di uova EGG and product thereof EIER und Eierzeugnisse	NO	SENAPE e prodotti a base di senape MUSTARD and product thereof SENF und Senferzeugnisse	NO
PESCE e prodotti a base di pesce FISH and product thereof FISCH und Fischerzeugnisse	NO	SESAMO e prodotti a base di sesamo SESAME and product thereof SESAMSAMEN und Sesamsamerzeugnisse	NO
ARACHIDI e prodotti a base di arachidi PEANUTS and product thereof ERDNÜSSE und Erdnusserzeugnisse	NO	SOLFITI superiori a 10 mg/kg (SO <sub>2</sub> ) SULFITE more than 10 mg/kg SULFITE von mehr als 10 mg/kg	NO
SOIA e prodotti a base di soia SOYA and product thereof SOJA und Sojaerzeugnisse	NO	LUPINO e prodotti a base di lupino LUPINE and product thereof LUPINE und Lupinerzeugnisse	NO
LATTE e prodotti a base di latte MILK and product thereof MILCH und Milcherzeugnisse	NO	MOLLUSCHI e prodotti a base di mollusco MOLLUSCS and product thereof WEICHTIERE und Weichtiererzeugnisse	NO

(1) FRUTTA A GUSCIO es: Mandorle (Amygdalus communis L.), Nocciole (Corylus avellana), Noci comuni (Juglans regia), Noci di acagiù (Anacardium occidentale), Noci pecan (Carya illinoensis (Wangenh) K. Koch), Noci del Brasil (Bertholletia excelsa), Pistacchi (Pistacia vera), Noci del Queensland (Macadamia ternifolia)  
NUTS es: Almond, Hazelnut, Walnut, Cashew, Pecan nut, Brazil nut, Pistachio nut, Macadamia nut and Queensland nut  
SCHALENFRÜCHTE es: Mandel, Hazelnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss

OGM	Il prodotto non consiste o non contiene e non è prodotto da organismi geneticamente modificati secondo quanto definito dal Reg. 1829/2003/CE e Reg. 1830/2003/CE. Opportune misure sono in atto per assicurare l'identità non-OGM delle materie prime.
GMO	The product does not consist of, not contain, not is produced from genetically modified organism according to the definition of regulation 1829/2003/EC and regulation 1830/2003/EC. Measures are taken to guarantee the non-GMO identity of the raw materials.
GVO	Gemäß den EU Verordnungen Nr. 1829/2003 und 1830/2003, dieses Produkt und ihre Bestandteile enthalten keine genetisch veränderten Organismen bzw. es wird kein genetisches Verfahren eingesetzt. Menz & Gasser AG verpflichtet sich zum Einsatz von GVO freien Produkten und beschränkt sich dazu auf Lieferanten, die Lieferungen von Rohstoffen ohne genetisch veränderten Organismen garantieren dürfen.
NOTE AGGIUNTIVE	Menz & Gasser SpA opera in conformità al Reg CE 852/2004 e al Reg CE 178/2002 e successive modifiche. Gli imballi utilizzati sono tali da garantire l'ottimale conservazione del prodotto, e sono conformi ai requisiti di legge per quanto riguarda l'idoneità al contatto con alimenti.
OTHER INFORMATION	Menz & Gasser SpA comply with Reg 852/2004/EC and with Reg. 178/2002/EC and following amendments. The packaging used ensure the optimal preservation of product, and complies with legal requirements regarding the suitability for food contact.
WEITERE INFORMATIONEN	Menz & Gasser AG arbeitet gemäß der EU Verordnung Nr. 852/2004 und den italienischen Gesundheitsbestimmungen für Lebensmittel. Die verwendeten Verpackungsmaterialien garantieren die optimale Aufbewahrung von Lebensmitteln und sind dazu bestimmt mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Prodotto Certificato - Certified Product - Zertifizierter Produkt



**KOSHER**

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

0402000 - 060020000

Pagina - Page - Seite

5 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402013-3

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

Marchio - Brand - Marke

MENZ & GASSER

## Confettura extra biologica di FRAGOLA Organic STRAWBERRY fruit spread Bio-Fruchtaufstrich ERDBEERE

**Ingredienti** fragole\* 50%, zucchero di canna\* 46%; gelificante: pectina; succo di limone concentrato\*; succo concentrato di sambuco\*  
\*Biologico

**Ingredients** strawberries\* 50%, cane sugar\* 46%; gelling agent: pectin; lemon juice concentrate\*; elderberry juice concentrate\*  
\*Organic

**Zutaten** Erdbeeren\* 50%, Rohrzucker\* 46%; Geliermittel: Pektin; Zitronensaftkonzentrat\*; Holunderbeersaftkonzentrat\*  
\*Biologisch

Il prodotto è conforme ai Reg. CEE 889/08, 834/07 e 780/06 e loro modifiche - The product is in compliance with Reg. EC 889/08, 834/07 e 780/06 and their amendments - Das Produkt entspricht den EU Verordnungen EC 889/08, 834/07 und 780/06 und weiteren Änderungen

### Parametri chimico-fisici

#### Chemical-physical parameters

#### Chemisch-physikalische Eigenschaften

°Brix (20°C) 50  
pH (20°C) 3,30 +/- 0,20

### Caratteristiche qualitative e sensoriali

#### Qualitative and sensory characteristics

#### Qualitative und sensorische Eigenschaften

Frutta utilizzata 50 g per 100g  
Fruit content  
Fruchtanteil

Coloranti Assenti

Colourings Absent

Farbstoffe Keine

Aromi Assenti

Flavourings Absent

Aromen Keine

Conservanti Assenti

Preservatives Absent

Konservierungsstoffe Keine

Tipologia di prodotto Con pezzettini di frutta

Type of product With little fruit pieces

Ausgangsprodukt Mit kleinen Fruchtstücke

Colore, Odore, Sapore Tipico della frutta al giusto grado di maturazione e privo di note estranee

Colour, Flavour, Taste Typical of fruit at a right degree of maturation without strange notes

Farbe, Geruch, Geschmack Den geernteten reifen Früchten entsprechend, ohne Fremdnote

### Valori nutrizionali medi da Bibliografia per 100g

#### Average Nutritional Values according to Bibliography per 100g

#### Durchschnittliche Nährwerte nach Bibliographie pro 100g

Valore energetico - Energy - Brennwerte	864 kJ	203 kcal
Grassi - Fat - Fett		0,2 g
di cui: -saturi - of which: -saturated - davon: -gesättigte Fettsäuren		0 g
Carboidrati - Carbohydrates - Kohlenhydrate		49 g
di cui: -zuccheri - of which: -sugars - davon: -Zucker		47 g
Proteine - Protein - Eiweiß		0,4 g
Sale - Salt - Salz		0,10 g
Fibre - Dietary fibre - Ballaststoffe		0,8 g
Acidi organici - Organic acid - Organische Säuren		0,8 g

### Confezionamento

#### Packaging

96x28g

#### Verpackung

Vaso in vetro

Glass jar

Glas

### Durabilità e conservazione

#### Shelf Life and conservation

#### Haltbarkeit und Aufbewahrung

730 giorni Da conservare al fresco

730 days Keep in cool place

730 Tage Kühl aufbewahren

### Trasporto e immagazzinaggio

#### Transport and storage

#### Transport und Lagerbedingungen

Trasporto a temperatura ambiente. Immagazzinaggio in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole

Transport at room temperature. Storing in dry and cool place, away from heat sources and from direct sunlight

Transport bei Raumtemperatur. Kühl und trocken lagern, nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen lagern

### Parametri microbiologici

#### Microbiological parameters

#### Mikrobiologische Eigenschaften

Carica batterica totale	< 500 ufc/g
Total viable count	< 500 cfu/g
Gesamtkeimzahl	< 500 KbE/g
Lieviti e muffe	Non rilevabili in 10g
Yeasts and moulds	Not detectable in 10g
Hefen und Schimmelpilze	Nicht nachweisbar in 10g
Coliformi	Non rilevabili in 1g
Coliforms	Not detectable in 1g
Coliforme	Nicht nachweisbar in 1g

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature

FOR USE ONLY



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

**0402000 - 060020000**

Pagina - Page - Seite

6 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402013-3

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

**ALLERGENI** secondo l'allegato II del Reg 1169/2011/CE e successive modifiche  
**ALLERGENES** according with Annex II Reg 1169/2011/EC and following changes  
**ALLERGENEN** gemäß Anlage II der Richtlinie 1169/2011/EG und nachfolgenden Änderungen

	Presence		Presence
CEREALI contenenti GLUTINE e prodotti derivati CEREALS containing GLUTEN and product thereof GLUTENHALTIGES Getreide, hergestellte Erzeugnisse	NO	(1) FRUTTA A GUSCIO e derivati NUTS and product thereof SCHALENFRÜCHTE	NO
CROSTACEI e prodotti a base di crostacei CRUSTACEAN and product thereof KREBSTIERE und Krebstiererzeugnisse	NO	SEDANO e prodotti a base di sedano CELERY and product thereof SELLERIE und Sellerieerzeugnisse	NO
UOVA e prodotti a base di uova EGG and product thereof EIER und Eierzeugnisse	NO	SENAPE e prodotti a base di senape MUSTARD and product thereof SENF und Senferzeugnisse	NO
PESCE e prodotti a base di pesce FISH and product thereof FISCH und Fischerzeugnisse	NO	SESAMO e prodotti a base di sesamo SESAME and product thereof SESAMSAMEN und Sesamsamerzeugnisse	NO
ARACHIDI e prodotti a base di arachidi PEANUTS and product thereof ERDNÜSSE und Erdnusserzeugnisse	NO	SOLFITI superiori a 10 mg/kg (SO <sub>2</sub> ) SULFITE more than 10 mg/kg SULFITE von mehr als 10 mg/kg	NO
SOIA e prodotti a base di soia SOYA and product thereof SOJA und Sojaerzeugnisse	NO	LUPINO e prodotti a base di lupino LUPINE and product thereof LUPINE und Lupinerzeugnisse	NO
LATTE e prodotti a base di latte MILK and product thereof MILCH und Milcherzeugnisse	NO	MOLLUSCHI e prodotti a base di mollusco MOLLUSCS and product thereof WEICHTIERE und Weichtiererzeugnisse	NO

(1) FRUTTA A GUSCIO es: Mandorle (Amygdalus communis L.), Nocciole (Corylus avellana), Noci comuni (Juglans regia), Noci di acagiù (Anacardium occidentale), Noci pecan (Carya illinoensis (Wangenh) K. Koch), Noci del Brasil (Bertholletia excelsa), Pistacchi (Pistacia vera), Noci del Queensland (Macadamia ternifolia)  
NUTS es: Almond, Hazelnut, Walnut, Cashew, Pecan nut, Brazil nut, Pistachio nut, Macadamia nut and Queensland nut  
SCHALENFRÜCHTE es: Mandel, Hazelnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss

OGM	Il prodotto non consiste o non contiene e non è prodotto da organismi geneticamente modificati secondo quanto definito dal Reg. 1829/2003/CE e Reg. 1830/2003/CE. Opportune misure sono in atto per assicurare l'identità non-OGM delle materie prime.
GMO	The product does not consist of, not contain, not is produced from genetically modified organism according to the definition of regulation 1829/2003/EC and regulation 1830/2003/EC. Measures are taken to guarantee the non-GMO identity of the raw materials.
GVO	Gemäß den EU Verordnungen Nr. 1829/2003 und 1830/2003, dieses Produkt und ihre Bestandteile enthalten keine genetisch veränderten Organismen bzw. es wird kein genetisches Verfahren eingesetzt. Menz & Gasser AG verpflichtet sich zum Einsatz von GVO freien Produkten und beschränkt sich dazu auf Lieferanten, die Lieferungen von Rohstoffen ohne genetisch veränderten Organismen garantieren dürfen.
NOTE AGGIUNTIVE	Menz & Gasser SpA opera in conformità al Reg CE 852/2004 e al Reg CE 178/2002 e successive modifiche. Gli imballi utilizzati sono tali da garantire l'ottimale conservazione del prodotto, e sono conformi ai requisiti di legge per quanto riguarda l'idoneità al contatto con alimenti.
OTHER INFORMATION	Menz & Gasser SpA comply with Reg 852/2004/EC and with Reg. 178/2002/EC and following amendments. The packaging used ensure the optimal preservation of product, and complies with legal requirements regarding the suitability for food contact.
WEITERE INFORMATIONEN	Menz & Gasser AG arbeitet gemäß der EU Verordnung Nr. 852/2004 und den italienischen Gesundheitsbestimmungen für Lebensmittel. Die verwendeten Verpackungsmaterialien garantieren die optimale Aufbewahrung von Lebensmitteln und sind dazu bestimmt mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Prodotto Certificato - Certified Product - Zertifizierter Produkt



**KOSHER**

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature





Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

0402000 - 060020000

Pagina - Page - Seite

7 / 8

Revisione - Revision - Revision

C0402031-2

N. - N° - Nr.

3

Data - Date - Datum

06/04/2020

Resp. - Resp. - Resp. mencri

Marchio - Brand - Marke

MENZ & GASSER

## Confettura extra biologica di PESCA Organic PEACH fruit spread Bio-Fruchtaufstrich PFIRSICH

**Ingredienti** pesche\* 50%, zucchero di canna\* 45%; gelificante: pectina; succo di limone concentrato\*

\*Biologico

**Ingredients** peaches\* 50%, cane sugar\* 45%; gelling agent: pectin; lemon juice concentrate\*

\*Organic

**Zutaten** Pfirsiche\* 50%, Rohrzucker\* 45%; Geliermittel: Pektin; Zitronensaftkonzentrat\*

\*Biologisch

L'utilizzo di frutta intera o in pezzi potrebbe comportare la presenza occasionale di noccioli o parti di essi - For the use of whole fruit or in pieces may be occasionally present traces of stones - Durch den Einsatz von ganzen Früchten oder in Stücken können gelegentlich Spuren von Kernen enthalten sein

Il prodotto è conforme ai Reg. CEE 889/08, 834/07 e 780/06 e loro modifiche - The product is in compliance with Reg. EC 889/08, 834/07 e 780/06 and their amendments - Das Produkt entspricht den EU Verordnungen EC 889/08, 834/07 und 780/06 und weiteren Änderungen

Zucchero di canna conforme agli Standard Fairtrade. Totale 55%. www.info.fairtrade.net - Cane sugar traded in compliance with Fairtrade Standards. Total: 55%. Visit www.info.fairtrade.net - Rohrzucker nach Fairtrade-Standards gehandelt. Gesamtanteil: 55%. www.info.fairtrade.net

### Parametri chimico-fisici

#### Chemical-physical parameters

#### Chemisch-physikalische Eigenschaften

°Brix (20°C) 50  
pH (20°C) 3,30 +/- 0,20

### Caratteristiche qualitative e sensoriali

#### Qualitative and sensory characteristics

#### Qualitative und sensorische Eigenschaften

Frutta utilizzata 50 g per 100g  
Fruit content  
Fruchtanteil

Coloranti Assenti  
Colourings Absent  
Farbstoffe Keine

Aromi Assenti  
Flavourings Absent  
Aromen Keine

Conservanti Assenti  
Preservatives Absent  
Konservierungsstoffe Keine

Tipologia di prodotto Con pezzettini di frutta  
Type of product With little fruit pieces  
Ausgangsprodukt Mit kleinen Fruchtstücke

Colore, Odore, Sapore Tipico della frutta al giusto grado di maturazione e privo di note estranee

Colour, Flavour, Taste Typical of fruit at a right degree of maturation without strange notes

Farbe, Geruch, Geschmack Den geernteten reifen Früchten entsprechend, ohne Fremdnote

### Valori nutrizionali medi da Bibliografia per 100g

#### Average Nutritional Values according to Bibliography per 100g

#### Durchschnittliche Nährwerte nach Bibliographie pro 100g

Valore energetico - Energy - Brennwerte	860 kJ	202 kcal
Grassi - Fat - Fett		0,1 g
di cui: -saturi - of which: -saturated - davon: -gesättigte Fettsäuren		0 g
Carboidrati - Carbohydrates - Kohlenhydrate		49 g
di cui: -zuccheri - of which: -sugars - davon: -Zucker		47 g
Proteine - Protein - Eiweiß		0,4 g
Sale - Salt - Salz		0,10 g
Fibre - Dietary fibre - Ballaststoffe		0,9 g
Acidi organici - Organic acid - Organische Säuren		0,7 g

### Confezionamento

#### Packaging

#### Verpackung

Vaso in vetro  
Glass jar  
Glas

96x28g

### Durabilità e conservazione

#### Shelf Life and conservation

#### Haltbarkeit und Aufbewahrung

730 giorni Da conservare al fresco  
730 days Keep in cool place  
730 Tage Kühl aufbewahren

### Trasporto e immagazzinaggio

#### Transport and storage

#### Transport und Lagerbedingungen

Trasporto a temperatura ambiente. Immagazzinaggio in luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce diretta del sole  
Transport at room temperature. Storing in dry and cool place, away from heat sources and from direct sunlight  
Transport bei Raumtemperatur. Kühl und trocken lagern, nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe von Wärmequellen lagern

### Parametri microbiologici

#### Microbiological parameters

#### Mikrobiologische Eigenschaften

Carica batterica totale	< 500 ufc/g
Total viable count	< 500 cfu/g
Gesamtkeimzahl	< 500 KbE/g
Lieviti e muffe	Non rilevabili in 10g
Yeasts and moulds	Not detectable in 10g
Hefen und Schimmelpilze	Nicht nachweisbar in 10g
Coliformi	Non rilevabili in 1g
Coliforms	Not detectable in 1g
Coliforme	Nicht nachweisbar in 1g

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature



Menz & Gasser SpA  
Novaledo (TN) - Italia  
www.menz-gasser.it

# SCHEMA TECNICA TECHNICAL DATA SHEET PRODUKTSPEZIFIKATION

Codice - Code - Code

**0402000 - 060020000**

Pagina - Page - Seite  
8 / 8

Revisione - Revision - Revision  
C0402031-2

N. - N° - Nr. 3  
Data - Date - Datum 06/04/2020  
Resp. - Resp. - Resp. mencri

**ALLERGENI** secondo l'allegato II del Reg 1169/2011/CE e successive modifiche  
**ALLERGENES** according with Annex II Reg 1169/2011/EC and following changes  
**ALLERGENEN** gemäß Anlage II der Richtlinie 1169/2011/EG und nachfolgenden Änderungen

	Presence		Presence
CEREALI contenenti GLUTINE e prodotti derivati CEREALS containing GLUTEN and product thereof GLUTENHALTIGES Getreide, hergestellte Erzeugnisse	NO	(1) FRUTTA A GUSCIO e derivati NUTS and product thereof SCHALENFRÜCHTE	NO
CROSTACEI e prodotti a base di crostacei CRUSTACEAN and product thereof KREBSTIERE und Krebstiererzeugnisse	NO	SEDANO e prodotti a base di sedano CELERY and product thereof SELLERIE und Sellerieerzeugnisse	NO
UOVA e prodotti a base di uova EGG and product thereof EIER und Eierzeugnisse	NO	SENAPE e prodotti a base di senape MUSTARD and product thereof SENF und Senferzeugnisse	NO
PESCE e prodotti a base di pesce FISH and product thereof FISCH und Fischerzeugnisse	NO	SESAMO e prodotti a base di sesamo SESAME and product thereof SESAMSAMEN und Sesamsamerzeugnisse	NO
ARACHIDI e prodotti a base di arachidi PEANUTS and product thereof ERDNÜSSE und Erdnusserzeugnisse	NO	SOLFITI superiori a 10 mg/kg (SO <sub>2</sub> ) SULFITE more than 10 mg/kg SULFITE von mehr als 10 mg/kg	NO
SOIA e prodotti a base di soia SOYA and product thereof SOJA und Sojaerzeugnisse	NO	LUPINO e prodotti a base di lupino LUPINE and product thereof LUPINE und Lupinerzeugnisse	NO
LATTE e prodotti a base di latte MILK and product thereof MILCH und Milcherzeugnisse	NO	MOLLUSCHI e prodotti a base di mollusco MOLLUSCS and product thereof WEICHTIERE und Weichtiererzeugnisse	NO

(1) FRUTTA A GUSCIO es: Mandorle (Amygdalus communis L.), Nocciole (Corylus avellana), Noci comuni (Juglans regia), Noci di acagiù (Anacardium occidentale), Noci pecan (Carya illinoensis (Wangenh) K. Koch), Noci del Brasil (Bertholletia excelsa), Pistacchi (Pistacia vera), Noci del Queensland (Macadamia ternifolia)  
NUTS es: Almond, Hazelnut, Walnut, Cashew, Pecan nut, Brazil nut, Pistachio nut, Macadamia nut and Queensland nut  
SCHALENFRÜCHTE es: Mandel, Hazelnuss, Walnuss, Kaschunuss, Pecannuss, Paranuss, Pistazie, Macadamianuss und Queenslandnuss

OGM	Il prodotto non consiste o non contiene e non è prodotto da organismi geneticamente modificati secondo quanto definito dal Reg. 1829/2003/CE e Reg. 1830/2003/CE. Opportune misure sono in atto per assicurare l'identità non-OGM delle materie prime.
GMO	The product does not consist of, not contain, not is produced from genetically modified organism according to the definition of regulation 1829/2003/EC and regulation 1830/2003/EC. Measures are taken to guarantee the non-GMO identity of the raw materials.
GVO	Gemäß den EU Verordnungen Nr. 1829/2003 und 1830/2003, dieses Produkt und ihre Bestandteile enthalten keine genetisch veränderten Organismen bzw. es wird kein genetisches Verfahren eingesetzt. Menz & Gasser AG verpflichtet sich zum Einsatz von GVO freien Produkten und beschränkt sich dazu auf Lieferanten, die Lieferungen von Rohstoffen ohne genetisch veränderten Organismen garantieren dürfen.
NOTE AGGIUNTIVE	Menz & Gasser SpA opera in conformità al Reg CE 852/2004 e al Reg CE 178/2002 e successive modifiche. Gli imballi utilizzati sono tali da garantire l'ottimale conservazione del prodotto, e sono conformi ai requisiti di legge per quanto riguarda l'idoneità al contatto con alimenti.
OTHER INFORMATION	Menz & Gasser SpA comply with Reg 852/2004/EC and with Reg. 178/2002/EC and following amendments. The packaging used ensure the optimal preservation of product, and complies with legal requirements regarding the suitability for food contact.
WEITERE INFORMATIONEN	Menz & Gasser AG arbeitet gemäß der EU Verordnung Nr. 852/2004 und den italienischen Gesundheitsbestimmungen für Lebensmittel. Die verwendeten Verpackungsmaterialien garantieren die optimale Aufbewahrung von Lebensmitteln und sind dazu bestimmt mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.

Prodotto Certificato - Certified Product - Zertifizierter Produkt



**KOSHER**

Verified and Approved by Product Director: Ivano Zottele  
This electronically printed document is valid without signature



## Informazioni logistiche – Logistic data – Logistik Daten

**060020000**

**ASSORTITO M&G BIO 96x28g  
ASSORTED TASTE M&G ORGANIC 96x28g**

Unità di vendita - Selling Unit – Verkaufseinheit 96 x 28g  
TMC alla produzione - BB date on production - MHD ab Produktion  
Codice EAN Unità di Vendita – EAN Selling Unit – EAN Kode Verkaufseinheit 8008660120696  
Codice EAN Unità di consumo – EAN Consumption Unit – EAN Kode Verzehreinheit

### Vaso - Jar - Glas

Diametro - Diameter - Durchmesser	<input type="text" value="44,00 mm"/>	Peso netto - Net weight - Nettogew.	<input type="text" value="28,00 g"/>	Pezzi/strato - Units/layer - Anzahl VKE/Lage	<input type="text"/>
Altezza - Height - Höhe	<input type="text" value="39,00 mm"/>	Peso lordo - Gross weight - Bruttogew.	<input type="text" value="84,32 g"/>	Strati - Layers - Lagen	<input type="text"/>
				Nr.pezzi - N. of units - Anzahl VKE	<input type="text"/>

### Vassoio - Tray - Tablett

Larghezza - Width - Breite	<input type="text" value="18,80 cm"/>	Peso netto - Net weight - Nettogew.	<input type="text" value="2,69 kg"/>	Pezzi/strato - Units/layer - Anzahl VKE/Lage	<input type="text" value="24"/>
Lunghezza - Length - Länge	<input type="text" value="27,50 cm"/>	Peso lordo - Gross weight - Bruttogew.	<input type="text" value="8,27 kg"/>	Strati - Layers - Lagen	<input type="text" value="4"/>
Altezza - Height - Höhe	<input type="text" value="16,40 cm"/>			Nr.pezzi - N. of units - Anzahl VKE	<input type="text" value="96"/>

### Pallet

Larghezza - Width - Breite	<input type="text" value="80,00 cm"/>	Peso netto - Net weight - Nettogew.	<input type="text" value="182,78 kg"/>	Pezzi/strato - Units/layer - Anzahl VKE/Lage	<input type="text" value="17"/>
Lunghezza - Length - Länge	<input type="text" value="120,00 cm"/>	Peso lordo - Gross weight - Bruttogew.	<input type="text" value="582,78 kg"/>	Strati - Layers - Lagen	<input type="text" value="4"/>
Altezza - Height - Höhe	<input type="text" value="81,00 cm"/>			Nr.pezzi - N. of units - Anzahl VKE	<input type="text" value="68"/>